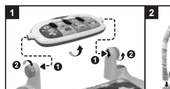
Jungle Pals Kick 'N Play Musical Gym

0m+

(EN) Lay-and-play, Kick and play, Tummy time / (FR) Jeu allongé, Jouer avec les pieds, Sur le ventre / (DE) Liegen und spielen, Treten und spielen, Bauchzeit / (IT) Gioca a parcelle in su, Suona con i piedi, Gioca a pancia in giù / (ES) Tumbarse y jugar, Pateando y jugando, Jugar boca abajo / (PT) Deitar e brincar, Pontapés, Hora da barriguinha / (PL) Zabawa na leżąco, Zabawa w kopanie, Zabawa na brzuszku / (RU) Играем лежа, На ногах, Игры на животике / (UA) Гра лежачи, Грати ногами, Час на животику / (NL) Liggen en spelen, Schoppen, Buikpijn / (SE) Ligga och leka, Sparkar och leker, Magtid / (NO) Ligge og leke, Sparker og leker, Magetid / (DK) Ligge og leg, Sparke og leg, Mavetid / (FI) Makaa ja leikata, Hauso leikata / (GR) Ξαπλώστε ανάπαυση, Κλωτσήστε και παίξτε, Μπρούχαρο / (CN) 躺着玩耍, 踢着玩耍, 俯卧玩耍 / (KR) 누워서 놀기, 발로 차고 놀기, 엎드려 놀기 / (JP) 寝て遊ぶ, 蹴って遊ぶ, うつぶせタイム / (RO) Joacă stând întins, Lovituri cu picioarele și joacă, Joacă pe burtă / (HR) Ležanje i sviranje, Sviranje nogama, Vrijeme za trbuh / (SI) Ležanje in igra, Brcanje in igranje, Igra na trebuhu / (LT) Guėkit ir žaisk, Spardyk ir žaisk, Žaidimas ant pilvo / (LV) Rotaļāšanās gulot pozā, Rotaļāšanās, sparošā ar pēdu, Laika pavadīšana vēderiņu / (TR) Uzan ve oyna, Tekme ve oyna, Karın üstü zaman / (CZ) Ležet a hrát se, Kopnout a hrát, Čas na břiško / (SK) Ležať a hrať sa, Kopnúť a hrať, Hranie na bruško / (AR) الاستلقاء واللعب، الركل واللعب، وقت البطن

(EN) Sit and play / (FR) S'asseoir et jouer / (DE) Sitzen und spielen / (IT) Gioca da seduto / (ES) Sienta y Juega / (PT) Sentar e brincar / (PL) Siedź i baw się / (RU) Сидя и играй / (EE) Istu ja mängi / (HU) Ülj és játszani / (LT) Sėdėk ir žaisk / (LV) Sēdi un spēlējies / (RO) Joacă în poziție șezută / (HR) Sjedenje i igranje / (SI) Sedenje in igranje / (LT) Sedek ir žaisk / (LV) Spēlēšanās sēdot / (TR) Oturarak oynamak / (CZ) Sednout a hrát si / (SK) Sedieť a hrať sa / (AR) الجلوس واللعب



(EN) Take-along play / (FR) Jouer à porter / (DE) Zum Spielen mitnehmen / (IT) Portato ovunque / (ES) Juego para llevar contigo / (PT) Leva contigo para todo o lado / (PL) Zabawka przenośna / (RU) Сумка и играй / (EE) Võtke kaasa ja mängi / (HU) Szállítható játék / (GR) Φορητό παιχνίδι / (CN) 随身带玩乐 / (KR) 휴대용 놀이기 / (JP) 持ち運び遊び / (RO) Jucărie mobilă / (HR) Sviranje uz pratnju / (SI) Igranje na pod / (LT) Nešiojamas žaidimas / (LV) Pārnēsājamā mazajiem / (TR) Taşınabilir yere gitsin / (CZ) Hra s sebou / (SK) Hra so sebou / (AR) لعبة محمولة

EN

⚠ WARNING!

CHOKING HAZARD – Assembly kit contains small parts. Adult assembly required.

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE
Please read all the instructions carefully before use the product and keep it for future reference. Read the assembly diagrams carefully before set up the product.

Adult assembly requirements
Caution! To ensure your child's safety, this product must be assembled by an adult. Do not use it until it has been fully assembled and make sure it is assembled correctly.

Lay-and-play, Kick and play, Tummy time, Sit and play
Warning!
To prevent entanglement injury, never place the playmat in a crib or playpen. Use only on flat, horizontal floor. Never add additional strings, straps or other products to the playmat.
Important!
- To ensure your child's safety, please follow the instructions below carefully and make sure the final assembly is correct. Check frequently.
- Product must be used under adult supervision.
- Inspect the baby gym.

- Product is designed for babies that are not yet standing or walking completely.
- Never leave the child unattended.
- Babies should not be allowed to sleep unsupervised while laying on this playmat.
- Do not lift or attempt to move mat with baby on it.
- Do not use this product as a blanket.
- Keep away from fire and strong heat sources.

Care and cleaning
- Playmat: Hand wash in cold water. No bleach. Air dry.
- The arch, hanging toys, bases: Surface wash only with a damp cloth. Air dry.
- Piano keyboard: Wipe clean with a dry cloth.

How to play:
Slide the Power switch to ...
Mode I: Press any keys to hear animal sound effects and solo instrumental music.
Mode II: Press any keys to "Mix it up" into the melodies or lullabies.

FR

⚠ ATTENTION !

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Le kit de montage contient des pièces de petite taille. Le montage doit être effectué par un adulte.

IMPORTANT ! CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE
Veuillez lire attentivement et intégralement le mode d'emploi avant utilisation ; conservez-le pour référence ultérieure. Lisez attentivement les schémas de montage avant d'installer le produit.
Le montage doit être effectué par un adulte
Attention ! Pour la sécurité de votre enfant, ce produit doit être assemblé par un adulte. Ne l'utilisez pas avant que le montage soit terminé et assurez-vous que celui-ci est correct.
Jeu allongé, Jouer avec les pieds, Sur le ventre, S'asseoir et jouer
Attention !
Pour éviter des blessures suite à des emmêlements, ne placez jamais tapis d'éveil dans un berceau ou un parc pour bébé. Utilisez-le seulement sur un sol plat et horizontal. N'ajoutez jamais de cordes, de sangles ou autres articles supplémentaires au tapis d'éveil.
Important !
- Pour s'assurer de la sécurité de l'enfant, suivez minutieusement les consignes ci-dessous et assurez-vous que le montage final est bien correct. Vérifiez fréquemment.
- Le produit doit être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Inspecter le tapis avant chaque utilisation.
- Le produit est conçu pour les bébés qui ne se tiennent pas debout ni ne marchent.

DE

⚠ ACHTUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR - Zusammenbau. Enthält Kleinteile. Zusammenbau nur von Erwachsenen.

Wichtig! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN GUT AUFBEWAHREN
Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie den Artikel benutzen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Prüfen Sie sich die Montagediagramme sorgfältig ein, bevor Sie den Artikel installieren.

Zusammenbau nur von Erwachsenen
Vorsicht! Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, muss der Artikel von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Verwenden Sie das Produkt erst, wenn Es Vollständig und ordnungsgemäß zusammengebaut Wurde.

Liegen und spielen, Treten und spielen, Bauchzeit, Sitzen und spielen
Achtung!
Zur Vermeidung von Verletzungen durch Verstrickungsgefahr, sollten Sie den Spielmatte niemals in ein Kinderbett oder Laufstall stellen. Nur auf flachem, horizontalem Fußboden benutzen. Bitte fügen Sie dem Spielmatte niemals zusätzliche Kordeln, Gurte oder andere Produkte hinzu.
Wichtige Hinweise!
- Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, folgen Sie bitte den unten aufgeführten Anweisungen und stellen Sie sicher, dass das Produkt korrekt montiert wird. Überprüfen Sie die Befestigungsvorrichtungen regelmäßig auf festen Sitz.
- Produkt sollte unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
- Prüfen Sie die Matte vor jeder Benutzung.
- Legen Sie Ihr Baby niemals unbeaufsichtigt auf dieser Spielmatte.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Babys dürfen nicht unbeaufsichtigt auf der Spielmatte schlafen.
- Versuchen Sie nicht, die Matte mit dem Baby darauf hochzuheben oder zu bewegen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht als Decke.
- Halten Sie das Produkt von Feuer und starken Hitzequellen fern.

Pflege und Reinigung
- Spielmatte: Handwäsche in kaltem Wasser. Nicht bleichen. An der Luft trocknen lassen.
- Bogen, Spielzeuge zum Aufhängen, Stützen: Oberfläche nur mit einem feuchten Tuch abwischen. An der Luft trocknen lassen.
- Klavier-Tastatur: Mit einem trockenen Tuch abwischen.

Spielen:
Ein-/Ausschalter auf ... stellen
Modus I: Eine beliebige Taste drücken, um Tierlaute und Solo-Instrumentalmusik zu hören.
Modus II: Eine beliebige Taste drücken, um alle Klänge zu Melodien oder Schlafliedern zu „mischen".

IT

⚠ AVVERTENZA!

RISCHIO DI SOFFOCAMENTO - Il kit di montaggio contiene componenti di piccole dimensioni. Il prodotto deve essere assemblato da un adulto.

IMPORTANTI DA CONSERVARE
Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di usare il prodotto e conservarle. Leggere con attenzione gli schemi prima di montare il prodotto.
Requisiti per il montaggio
Attenzione! Per la sicurezza del bambino questo prodotto deve essere montato da un adulto. Non usare il prodotto prima di averlo interamente e correttamente assemblato.
Gioca a pancia in su, Suona con i piedi, Gioca a pancia in giù, Gioca da seduto
Avvertenza!
Per evitare eventuali lesioni da impigliamento, non posizionare mai la tappetino da gioco nella culla o nel box. Usare solo su un pavimento piano e orizzontale. Non aggiungere altre corde, cinghie o altri prodotti al giocattolo.
Importante!
- Per la sicurezza del vostro bambino, seguire queste istruzioni attentamente e accertarsi che il prodotto sia assemblato correttamente. Controllare frequentemente.
- Il prodotto deve essere usato sotto la supervisione di un adulto.

ES

⚠ ¡ADVERTENCIA!

PELIGRO DE ASFIXIA - El kit de montaje contiene piezas pequeñas. Montaje obligatorio por adultos.

¡IMPORTANTE! CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS
Por favor, lea todas las instrucciones atentamente antes de usar el producto y guárdelas para referencia futura. Lea los diagramas de montaje atentamente antes de configurar el producto.
Requisitos de montaje para adultos
¡Precaución! Para garantizar la seguridad de su hijo, este producto debe ser montado por un adulto. No lo utilice hasta que esté completamente montado y asegúrese de que está montado correctamente.
Tumbarse y jugar, Pateando y jugando, Jugar boca abajo, Sienta y Juega
¡Advertencia!
Para evitar lesiones por enredo, nunca coloque la alfombra de juegos en una cuna o parque para niños. Colóquelo en el suelo horizontal y plano. Nunca añada cintas, cuerdas u otros productos a la alfombra de juegos.
¡Importante!
- Para garantizar la seguridad de su hijo, siga atentamente las siguientes instrucciones y asegúrese de que la instalación final es correcta. Compruébar con frecuencia.
- El producto debe ser utilizado bajo la supervisión de un adulto.
- Consulte la alfombra antes de cada utilización.
- El producto ha sido diseñado para bebés que todavía no son capaces de ponerse de pie o caminar.
- Nunca deje al niño sin vigilancia.
- Los bebés no deberían dormir sin supervisión mientras juegan en esta alfombra.
- No intente levantar o mover la alfombra con el bebé encima.
- No utilice este producto como una manta.
- Mantener alejado del fuego y otras fuentes de calor.

Cuidado y limpieza
- Alfombra de juego: Lavar a mano en agua fría. No usar lejía. Secar al aire.
- Arco, juguetes colgantes, bases: Lavar solo la superficie con un paño húmedo. Secar al aire.
- Teclado de piano: Pásales un paño seco.

Cómo jugar:
Deslice el interruptor de encendido hasta .....
Modo I: Pulse cualquier tecla para escuchar efectos de sonido de animales y música instrumental solista.
Modo II: Pulse cualquier tecla para "Mezclarlos" con las melodías o nanas.

PT

⚠ ATENÇÃO!

PERIGO DE ASFIXIA - O Kit de montagem contém peças pequenas. Requerida a montagem por um adulto.

IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA
Por favor, leia cuidadosamente todas as instruções antes de utilizar o produto e guarde-as para futura referência. Leia cuidadosamente os diagramas de montagem antes de montar o produto.
Requisitos de montagem para o adulto
Cuidado! Para assegurar a segurança da sua criança este produto tem de ser montado por um adulto. Não o utilize até que esteja montado e assegure que está montado corretamente.
Deitar e brincar, Pontapés, Hora da barriguinha, Sentar e brincar
Atenção!
Para evitar lesões por enredamento, nunca coloque o tapete num berço ou parque para bebé. Use apenas em piso liso e horizontal. Nunca coloque cordas, fitas ou outros produtos adicionais no tapete.
Importante!
- Para assegurar a segurança da sua criança, siga cuidadosamente as instruções abaixo e certifique-se de que a montagem final fique correcta. Verifique-a com frequência.
- Produto deverá ser usado sob a supervisão de um adulto.

PL

⚠ OSTRZEŻENIE!

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZAKRZTUSZENIA - Zestaw do montażu zawiera drobne elementy. Wymagany montaż przez osobę dorosłą.

WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PRZYSZŁEGO WYKORZYSTANIA.
Przed użyciem produktu dokładnie zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i zachować je do późniejszego użytku. Przed zmontowaniem produktu dokładnie przestudiować schematy montażu.
Wymagany montaż przez osobę dorosłą
Środek ostrożności! Aby zapewnić bezpieczeństwo dziecka, ten produkt powinien być montowany przez osobę dorosłą. Nie używać go, dopóki nie zostanie w pełni zmontowany i upewnić się, że został prawidłowo zmontowany.
Zabawa na leżąco, Zabawa w kopanie, Zabawa na brzuszku, Siedź i baw się
Ostrzeżenie!
Aby zapobiec ewentualnym urazom, zabawki nie należy umieszczać w łóżeczku ani w kojcu. Używać jej wyłącznie na płaskim podłożu. Nie mocować żadnych sznurków, pasków ani innych przedmiotów na zabawce.
Ważne!
- Celem zapewnienia bezpieczeństwa dziecku postępować dokładnie według przyłączonych poniżej wskazówek, a następnie sprawdzić, czy produkt został poprawnie zamontowany. Regularnie dokonywać kontroli.
- Zabawki należy używać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Skontrolują matę przed każdorazowym użyciem.
- Produkt przeznaczony dla dzieci, które nie potrafią siedzieć dobrze lub chodzić.
- Nie pozostawiać dziecka bez opieki.
- Niemowlęta nie powinny spać na macie bez nadzoru osoby dorosłej.
- Nie unosić ani nie przesuwać maty, gdy leży na niej dziecko.
- Nie używać tego produktu w charakterze koca.
- Zabawkę trzymać z dala od ognia i źródeł intensywnego ciepła.

Dbanie i czyszczenie
- Mata do zabawy: Ręcznie prawie w zimnej wodzie. Nie wybielać. Suszenie na powietrzu.
- Łukek, podwieszane zabawki, podstawy: Powierzchnie należy czyścić tylko wilgotną ściereczką. Suszenie na powietrzu.
- Klawiatura: Wytrzyj do czysta suchą ściereczką.

Jak się bawić:
Przesunąć przełącznik zasilania w pozycję ...
Tryb I: Naciskać dowolne klawisze, aby usłyszeć efekty dźwiękowe i solową nagraną muzycznie na różnych instrumentach.
Tryb II: Naciskać dowolne klawisze, aby „wmieszować" je w melodie lub kołysanki.

RU

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ - В комплекте сборки имеются мелкие детали. Сборка должна выполняться взрослым.

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
Прочтите все указания перед использованием изделия и сохраняйте для использования в дальнейшем. Внимательно ознакомьтесь со схемами монтажа перед сборкой изделия.
Сборка должна выполняться взрослым
Внимание! Ради безопасности Вашего ребенка данное изделие должен собирать взрослый. Не следует использовать его до полной сборки убедитесь, что оно монтаж выполнен правильно.
Играем лежа, На ногах, Игры на животике, Сидя и играем
Предупреждение!
Предотвращение травмы вследствие намотывания никогда не ставьте детский коврик в колыбель или манеж. Используйте только на ровном горизонтальном полу. Никогда не вешайте на детский коврик дополнительные ленты, шнуры или другие изделия.
Важно!
- Для обеспечения безопасности ребенка строго соблюдайте приведенные ниже инструкции и убедитесь, что монтаж выполнен правильно. Периодически выполняйте проверку.
- Использование изделия разрешено только под присмотром взрослых.
- Необходимо осматривать коврик перед каждым использованием.

EE

⚠ HOIATUS!

LÄMBUMISOHT - kokkupanemise komplekt sisaldab väikesi osi. Kokkupaneku peaks teostama täiskasvanu.

BG

⚠ ВНИМАНИЕ!

ОПАСНОСТ ОТ ЗАДАВЯНЕ - Комплект съдържа дребни части. Необходимо е сглобяване от възрастен.

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ
Моля прочетете внимателно всички указания, преди да използвате изделието и не запазете за бъдещи справки. Прочетете внимателно монтажните схеми, преди да сглобите изделието.
Изисквания за сглобяване от възрастен
Внимание! С цел осигуряване на безопасност за Вашето дете, изделието трябва да бъде сглобено от възрастен. Не го използвайте, преди да е напълно сглобено, и се погрижете да е сглобено правилно.
Легни и играй, Ритни и играй, Время за коремчето, Играй в седнало положение
Внимание!
За да предотвратите нараняване от заплитане, никога не поставяйте Постелката за игра креветче, кошче или ограждение. Използвайте го само върху равен, хоризонтален под. Никога не добавяйте допълнени конци, каишки или продукти към Постелката за игра.
Важно!
- За да гарантирате безопасността на вашето дете, спазвайте внимателно инструкциите по-долу и се уверете, че окончателното сглобяване е правилно. Проверявайте продукта често.
- Продуктът трябва да се използва под надзора на възрастен лице.
- Прегледайте Постелка преди всяка употреба.
- Контролире matti enne iga kasutuskorda.
- Toote on mõeldud beebidele, kes veel ei seisa või ei kõnni.
- Ärge jätke last järelevalveta.
- Beebid ei tohi kunagi järelevalveta selel mängumatil magada.
- Ärge tõstke ega liigutage mängumatt, kui beebi on selle peal.
- Ärge kasutage seda toodet tekina.
- Hoida eemal tulest ja ägedatest kuumusallikatest.

Hooldus ja puhastamine
- Mängumatt: Käsipesu külma veega. Mitte valgendada. Õhukuivatus ära ripub.
- Kaar, rippuvad mänguasjad, tugilaiused: Ainult pinnapuhastus niiske lapiga. Kuivatada õhu käes.
- Klaveri klaviatuur: Pühkida kuiva lapiga.

Kuidas mängida:
Lülestage toiteklitt asendisse .....
Režiim I: Vajutage mistahes nupe ja kuulete loomaläinete helitekste ning instrumentaalset soolomuusikat.
Režiim II: vajutage mistahes nupe, et leada melodiad või unelaulud.

HU

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

FULLADÁSVESZLY - a készlet apró alkatrészek tartalmaz. Az összeszereléshez felnőtt szükséges.

FONTOS! ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI TAJÉKOZODÁS CÉLJÁBÓL
Kérem, a termék használatba vétele előtt gondosan olvassa el a teljes útmutatót, és tartsa azt meg későbbi felhasználásra. A termék összeszerelése előtt figyelmesen olvassa el az szerelési ábrákat.
Az összeszereléshez felnőtt szükséges
Vigyázat! Gyermeke biztonsága érdekében a termék összeszerelésének felnőtt szükséges. Csak a maradékalanyal, helyesen összeszerelt terméket vegye használatba.
Fekve játszás, Tapossa játszás, Hason fekvés, Ülve játszás
Figyelmeztetés!
A beakadás miatt sérülés elkerülése érdekében sohase helyezze a játszószőnyeg gyerekágyba vagy járókába. Kizárólag sima, vízszintes padlón használható. Sohase egészítse ki zsinórokkal, szíjakkal vagy egyéb tárgyakkal a játszószőnyeg.
Fontos!
- A gyermek biztonsága érdekében kérjük, tartsa be a lenti utasításokat, és ellenőrizze, hogy az összeszerelés megfelelően sikerült-e. Időközönként ellenőrizze.
- A terméket felnőtt felügyelete alatt szabad használni.
- Vizsgálja meg a szőnyeget minden használat előtt.
- A termék olyan babák számára lett tervezve, akik még nem tudnak felállni vagy járni.
- Sohase hagya felügyelet nélkül a gyermeket.
- A babákat ne hagyja felügyelet nélkül ezen a mintás szőnyegen aludni.
- Ne emelje fel vagy ne mozgassa, amikor a baba rajta fekszik.
- Ne használja a terméket deymenként.
- Tartsa távol tűztől és erős hőforrásoktól.

Ápolás és tisztítás
- Játszószőnyeg: Kézi mosás esetén hideg vízet használjon. Ne használjon fehérítőt. Levegőn szárítsa.
- Az ív, lógó játékok, alapok: A felületeket csak nedves ruhával tisztítsa. Levegőn szárítsa.
- Zongora billentyűzet: Szárazra ruhával törölje tisztítsa.

A játék használata:
Csúsztassa a Főkapcsolót ...
I. mód: Nyomd meg bármely gombot az állathangok és a szóló hangszeres zene hallgatásához.
II. mód: Nyomd meg bármely gombot, hogy „Játékevővé" tedd a dallamokba vagy az altatódalokba.

GR

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΣΠΡΩΓΙΑΣΜΟΥ - Το κιτ συναρμολόγησης περιέχει μικρά τμήματα. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
Διαβάστε όλες τις οδηγίες προσεκτικά πριν τη χρήση του προϊόντος και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά. Διαβάστε τις διαγράμματα συναρμολόγησης προσεκτικά πριν εγκαταστήσετε το προϊόν.
Απαιτήσεις συναρμολόγησης από ενήλικα
Προσοχή! Για να εξασφαλίσετε την ασφάλεια του παιδιού σας, αυτό το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί από ένα ενήλικα. Μην το χρησιμοποιείτε έως ότου να συναρμολογηθεί πλήρως και εξασφαλίστε ότι θα συναρμολογηθεί σωστά.
Παιχνίδι ανάπαυλας, Κλωτσήστε και παιχνίδι, Μπρούχαρο, Κάθισε και παιχνίδι
Προειδοποιησ!
Για να αποφύγετε κάποιο πιθανό τραυματισμό, μην τοποθετείτε το στρώμα στο κρεβατάκι ή το πάρκο. Χρησιμοποιείτε το μόνο στο δάπεδο, ομάλνης με τη σίλιο οριζόντιο.
Σημαντικό!
- Κάθε παιχνίδι θα πρέπει πάντα να κρέμεται ελεύθερο. Μη δένετε κορδόνια, ιμάντες ή άλλα αντικείμενα στο παιχνίδι.
- Κάθε φορά πριν χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι, ελέγξτε τη σωστή τοποθέτηση των κρεμαστών αντικειμένων.
- Μη χρησιμοποιείτε τα παιχνίδια σε κρεβάτι ή κούνια.
- Μην αφήνετε ποτέ τα μωρά μόνα τους.
- Μην τα χρησιμοποιείτε σαν κουβέρτες.
- Κρατήστε το μακριά από φωτιά και πηγές έντονης θερμότητας.

Πως πιάζετε:
Σύρετε το διακόπτη λειτουργίας στο ...
Λειτουργία Ι: Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να ακούσετε ζωντανά κομμάτια ζώων και σόλο οργανική μουσική.
Λειτουργία II: Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για «Μίξτε» τα σε μελωδίες ή νανουρίσματα.

CN

⚠ 警告！

窒息危险 - 装配工具包中包含小零件。需由成人进行组装。

重要提示！请妥善保存，以备将来参考
使用产品前请仔细阅读所有说明，并妥善保存以备将来参考。组装产品前应仔细阅读安装图。
婴幼成年人责任说明
警告！为确保儿童安全，本产品必须由成人组装。请在组装完毕后使用，注意完成组装后正确。
躺着玩耍, 踢着玩耍, 俯卧玩耍, 坐着玩耍
警告！
为防止因缠绕造成伤害，切勿将游戏垫放入婴儿床或围栏中。只能在平坦的水平地板上使用。切勿将其他绳、带子或产品添加到游戏垫上。
重要提示！
- 为确保您的宝宝安全，请仔细按照下列说明进行操作，并确保安装完成无误。请经常对其进行检查。
- 本产品必须在成人监督下使用。
- 每次使用前检查游戏垫。

KR

⚠ 경고!

질식 위험 - 조립 키트에는 작은 부품들이 들어 있습니다. 성인이 조립해야 합니다.

중요! 나중에 참고할 수 있도록 보관하세요
조립을 시작하기 전에 모든 설명을 주의 깊게 읽고 나중에 참조 할 수 있도록 보관하십시오. 제품을 설치하기 전에 조립 다이어그램을 주의 깊게 읽어보십시오.
성인 조립 요구 사항
주의! 자녀의 안전을 위해, 이 제품은 성인이 조립해야 합니다. 완전히 조립될 때까지 사용하지 말고 올바르게 조립되었는지 확인하십시오.
누워서 놀기, 발로 차며 놀기, 엎드려 놀기, 앉아 놀기
경고!
아이의 질식 위험을 피하기 위해 놀이매트를 침대 또는 울타리에 절대 넣지 마십시오. 평평한 수평 바닥에만 사용하십시오. 제품에 추가 끈, 스트랩 또는 기타 제품을 놓지 마십시오.
중요!
- 아기의 안전을 위해 다음 지침을 주의 깊게 따르고 최종 조립이 올바른지 확인하십시오. 자주 확인하십시오.
- 제품은 성인의 감독 하에 사용해야 합니다.
- 놀이매트를 사용하기 전에 점검하십시오.
- 이 제품은 아직 일어서지 못하는 유아를 위한 것입니다.
- 아기를 혼자 두지 마세요.
- 아기가 놀이매트 위에 있을 때 잠들게 놀지 마세요.
- 놀이매트를 들어올리거나 움직이지 마세요.
- 놀이매트를 담요로 사용하지 마세요.
- 불이나 강한 열원에서 멀리 떨어져 있습니다.

돌보기 및 청소
- 놀이매트: 찬물에 손세탁하십시오. 표백하지 마십시오. 자연 건조시키십시오.
- 아치대, 장난감 걸기, 받침대: 천만 천으로 표면만 닦으십시오. 자연 건조시키십시오.
- 피아노 건반: 마른 천으로 닦으십시오.

사용하는 방법:
전원 스위치를 ... 에 밀어 놓으십시오.
모드 I: 동물 소리 효과와 솔로 악기 음악을 들으려면 아무 버튼이나 누르십시오.
모드 II: 아무 버튼이나 누르면 멜로디 또는 자장가에 "믹스"됩니다.

JP

⚠ 警告！

窒息の危険 - 組立キットには小さな部品が含まれています。大人が組み立てて行ってください。

重要！お知らせください
ご使用前にご説明書をよくお読みお知らせください。また、大切に保管されるようお勧めします。組み立ての前に、組み立ての図をよくお読みください。
お子さんの安全のために行ってください
注意！お子様の安全を確保するため、必ず大人の方が本製品を組み立ててください。必ず本製品を使用する前に完了です。また、正しく組み立てたことを確認してください。
寝ころび遊び, 蹴って遊ぶ, ストマック, 座って遊ぶ
警告！
絡まる事故を防ぐため、ベビーベッドやベビーサークルの中には絶対に設置しないでください。平らな平坦な床上にのみ使用してください。紐、ストラップ又は他の製品をプレイマットに追加しないでください。
重要！
- お子様の安全を守るため、以下の指示に注意深く従い、組み立て完了まで正しくなっているか確認し、その後ときどきに点検をチェックしてください。
- ベビーズ入口の使用は、大人の監視下で行ってください。
- 製品を使用する前にベビーズ入口をチェックしてください。
- 赤ちゃんが立ったり歩いたりできる前のお子さんのために設計されています。
- 赤ちゃんを一人にしないでください。
- 赤ちゃんがこのプレイマットの上で眠っている間は、目を離さないでください。
- 赤ちゃんを抱っこしたり、動かしたりしないでください。
- 赤ちゃんを毛布として使用しないでください。
- 火や強い熱源から遠ざけてください。

お手入れ
- プレイマット：冷水で手洗いしてください。漂白剤不可。つり下げ、ぶら下がり式玩具、土台：汚れ部分を湿布で拭いてください。自然乾燥させてください。
- ピアノ：乾いた布で拭いてください。

遊び方
電源スイッチをスライドして ... に合わせます。
モード I：どれか1つキーを押すと、動物の効果音や独奏楽器の音楽を聴くことができます。
モード II：どれか1つキーを押すと、メロディーや子守唄に「混ぜ」ます。

RO

⚠ AVERTISMENT!

PERICOL DE SUFOCARE - Kit de asamblare conține piese mici. A se asambla numai de către un adult.

IMPORTANT! PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE
Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utilizaa produsul și păstrați-le pentru a le utiliza în viitor. Citiți cu atenție diagramele de asamblare înainte de a configura produsul.
A se asambla numai de către un adult
Atenție! Pentru siguranța copilului dvs., produsul trebuie asamblat de un adult. Nu utilizați produsul dacă nu este asamblat în întregime și asigurați-vă că a fost asamblat corect.
Joacă stând întins, Lovituri cu picioarele și joacă, Joacă pe burtă, Joacă în poziția șezut
Avertisment!
Pentru a preveni vătămarea, nu puneți niciodată jucăria într-un pătuc sau într-un parc de joacă. Utilizați numai pe podea orizontală. Nu adăugați nicioodată cord suplimentar, curele sau alte produse pe saltelaua de joacă.
Important!
- Pentru siguranța copilului dumneavoastră, urmați cu atenție aceste instrucțiuni și asigurați-vă că produsul este asamblat corect. Verificați frecvent.
- Produsul trebuie utilizat sub supravegherea adulților.
- Inspectați saltelaua de joacă înainte de fiecare utilizare.
- Produsul este conceput pentru copii care nu sunt încă în picioare sau nu merg complet.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Copiii nu ar trebui să fie lăsați să doarmă fără supraveghere pe saltelaua de joacă.
- Nu ridicați și nu încercați să mutați saltelaua cu copilul pe ea.
- Nu utilizați produsul ca o pătură.
- A se ține departe de foc și surse de căldură puternice.

Întreținerea și spălarea
- Saltea: A se spăla de mână în apă rece. A nu se utiliza înălbitori. A se usca la aer.
- Arcada, jucăriile suspendate, bazele: A se spăla numai suprafața cu o cârpă umedă. A se usca la aer.
- Pianina: Ștergeți cu o cârpă uscată.

Mod de joacă:
Glisați întrerupătorul de alimentare pe ...
Modul I: Apăsați orice taste pentru a auzi efecte sonore de animale și muzică instrumentală solo.
Modul II: Apăsați orice tastă pentru „Mixare" în melodii sau cântece de leagăn.

HR

⚠ UPOZORENJE!

OPASNOST OD GUŠENJA – Komplet za sastavljanje sadrži male dijelove. Proizvod mora sastaviti odrasla osoba.

VAŽNO! SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE
Molimo pažljivo pročitajte ove upute prije uporabe kako biste osigurali sigurnost djeteta i sačuvajte ih za buduće potrebe. Pažljivo pogledajte slike montaže prije postavljanja proizvoda.
Zahtjevi za sastavljanje od strane odrasla osoba
Oprez! Kako biste osigurali sigurnost vašeg djeteta, ovaj proizvod mora sastaviti odrasla osoba. Nemojte ga koristiti dok nije u potpunosti sastavljen i pobrinite se da je sastavljen ispravno.
Ležanje i igranje, Sviranje nogama, Vrijeme za trbuh, Sjedenje i igranje
Upozorenje!
Da biste spriječili ozljeđivanje zbog zapletanja, nikad ne postavljajte podmetač u dječji krevetić ili ogradicu. Koristite samo na vodoravnom polu. Nikad nemojte dodavati dodatne vezice, remenje ili druge proizvode na podmetač.
Važno!
- Radi sigurnosti djeteta pažljivo pratite slijedeće upute i pazite da konačna montaža bude ispravna. Redovito provjeravajte proizvod.
- Proizvod se mora koristiti pod nadzorom odrasle osobe.
- Pregledajte podmetač prije svake uporabe.
- Proizvod je prevođen za djecu koja još ne mogu u potpunosti stajati ili hodati.
- Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Djeca ne smiju spavati bez nadzora na ovom podmetaču.
- Ne podižite niti ili pomicati podmetač dok je dijete na njemu.
- Nemojte koristiti proizvod kao pokrivač.
- Držite dalje od vatre i jakih izvora topline.

Njega i čišćenje
- Podloga za igru: Proizvod perite ručno u hladnoj vodi. Bez izbjeljivača. Osušite proizvod na zraku.
- Luk, viseće igračke, postolje: Površinu čistite samo vlažnom krpom. Osušite proizvod na zraku.
- Klavijatura za klavir: Obrisati suhom tkaninom.

Način uvrštenja:
Povucite sklopku za uključivanje u položaj ...
Način rada I: pritisnite bilo koju tipku za zvučne efekte životinja i za samostalnu instrumentalnu glazbu.
Način rada II: pritisnite bilo koju tipku za pritisne bilo koju tipku za "Miješanje" u melodije ili uspavanke.

SI

⚠ OPOZORILO!

NEVARNOST ZADUŠITVE – Komplet za sestavo vsebuje majhne dele. Sestavo mora opraviti odrasla oseba.

POMEMBNO! SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO
Zaradi varnosti vašega otroka preti upornožic sečnice. Preden sestavite izdelek, ga pazljivo preberite navodila. Preden sestavite izdelek, si pazljivo oglejte slike.
Izdelek lahko sestavi le odrasla oseba
Opozorilo! Za lažjo zagotovitev varnosti vašega otroka, mora izdelek sestaviti odrasla oseba. Izdelka ne uporabljajte, dokler ni popolnoma sestavlj